

Notre journal ÉGALITÉ

L'ORSQUE dans notre dernier éditorial nous signâmes une fois de plus la menace qui pèse sur l'Agriculture du bloc Métropole-Afrique du Nord, nous ne pensions pas trouver dans le discours de M. le Résident Général à la Chambre de Commerce Française des preuves nouvelles pour renforcer notre exposé.

« Ce discours ne nous a pas inquiétés les agriculteurs ; la pensée du Gouvernement, exprimée dans des formes très diplomatiques, apparait cependant, et explique les positions prises depuis six mois en ce qui concerne plus particulièrement nos produits de base : le blé, et l'huile.

M. le Résident Général rappelle qu'avant 1939 la Tunisie possédait essentiellement agricole était exportatrice de céréales, de primeurs, d'huile, de fruits, et que depuis ces dernières années, pour des causes sur lesquelles nous sommes tous d'accord, elle n'a pu assurer la subsistance de sa propre population qui s'accroît sans cesse. Et il ajoute que si la Tunisie a tout de même subsisté, c'est que la Métropole lui envoie maintenant, à peu près trois fois plus qu'elle ne reçoit. C'est reconnaître les liens économiques qui unissent la Métropole et la Tunisie, liens que l'on cherche par ailleurs à briser.

Il ajoute : « Ce pays a des ressources instables trop dépendantes des circonstances atmosphériques. Toutefois, ce n'est pas à l'agriculture que l'on doit attribuer ces déficiences. Ses besoins d'équipement sont très grands, et ses possibilités limitées ».

Et plus loin : « Une première constatation nous frappe : dans ce pays où l'agriculture tient une place prédominante, l'économie toute entière se trouve par là-même assujettie à des vicissitudes dues aux variations climatiques. Il faut y porter remède en considération précisément de cette place de l'agriculture. Il faut à l'échelle des possibilités du pays, poursuivre une mise en valeur du sol, en y intégrant la masse des cultivateurs et des fellahs. Il faut entreprendre rationnellement la recherche et l'utilisation de l'eau. Il faut développer l'outillage agricole et améliorer les rendements ».

Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

La Tunisie Agricole

Organe Hebdomadaire de l'Union de Tunisie de la Confédération Générale de l'Agriculture
Paraît le Samedi - Rédaction, Administration : 72 Av. Jules Ferry, TUNIS - Tél : 76-45 - Abonnement 400 frs. par an

La Voix de l'un d'entre vous

FAUT-IL... ?

Faut-il rappeler encore, et après tant d'autres, que le Syndicalisme agricole, en Tunisie comme en France, est né, entre autres raisons, de la volonté des Agriculteurs de se défendre contre les compagnons de leur métier qui venaient d'horizons politiques divers, et dont la principale visée à nier et l'effort accompli par les Agriculteurs et leur capacité de unir.

C'est pour confondre ces accusations que se sont constitués les Syndicats de Producteurs sur lesquels repose l'Union de Tunisie de la C.G.A. Faut-il rappeler, que la constitution des dits syndicats n'a pu se faire que par l'intérêt que tous y portaient, parce que tous venaient régulièrement aux premières réunions, parce que tous vous encourageaient vos dirigeants, ceux que vous avez choisis. Autrement, vous n'êtes pas là.

Alors pourquoi faut-il constater que chez certains d'entre-vous le bel enthousiasme du début semble disparaître ? Pourquoi tout-il constater une si grande indifférence à l'occasion des nouvelles élections dans vos syndicats ? Pourquoi si peu de candidats et tant d'absentéisme.

Avez-vous pensé aux conséquences de votre détachement ? et que si votre état d'esprit se généralisait il entrerait peut-être un découragement bien compréhensible de vos dirigeants ? Certes, je sais qu'ils ont l'âme bien tendue.

Et une raison pour les mettre à l'épreuve, c'est de leur recommander dans chaque centre la tournée de propagande des départs ? Faut-il vous dire qu'ils ont mieux à faire ?

Faut-il convenir aussi que vous n'êtes pas tous satisfaits ? Bien sûr, la C.G.A. n'a pas autant de bons d'automobiles et de tracteurs à vous répartir que vous en demandez.

Est-ce sa faute ? Est-ce qu'elle fabrique ? Sans elle en aurait-elle réparti autant ? Comment et dans quelles conditions ?

Faut-il voir dans le détachement de trop d'entre-vous, syndiqués, une tendance à ne se placer que sur le plan des satisfactions personnelles obtenues par la C.G.A. ?

Faut-il rappeler que le rôle de la C.G.A. est avant tout, la défense des intérêts généraux de l'Agriculture.

Que les questions personnelles ou locales sont secondaires.

Faut-il un exemple : par son action persévérante à Paris, votre Président a pu obtenir, pour la Tunisie, un contingent d'automobiles de tourisme très supérieur aux précédents. Ne trouvez-vous pas cela autrement intéressant que d'apprécier que vos dirigeants se sont rendus dans tel ou tel lieu pour ramener la foi de quelques débauchés ?

Faut-il vous rappeler que sans l'action tenace de l'Union de Tunisie de la C.G.A. qui a pu obtenir les aménagements que vous connaissez au décret du 25 juillet 1947, vous n'auriez pas obtenu, par étouffement, et relativement rapide. La concurrence étrangère déjà nous handicape et nous envahit. Demain il ne sera plus question de liberté ni d'indépendance. De quoi auront servi alors tous vos sacrifices ?

M. Fimlin, ministre de l'Agriculture, a bien promis que l'équipement agricole bénéficierait de premiers lieux des possibilités données au Gouvernement par les prélèvements récemment prévus et adoptés, prélèvements qui d'ailleurs n'éparquent qu'une partie des besoins.

Tant de fois bernés par le sort aussi bien que par les hommes, qu'il nous soit permis de douter cette fois encore.

Et de crier « attention ! »

Attention, citoyens des villes, qui vous laissez dire que les paysans s'enrichissent à vos dépens et que leurs coffres sont pleins !

Attention, dirigeants, qui avez hérité de vos prédécesseurs l'habitude de s'écarter qu'en troisième urgence les problèmes de l'Agriculture.

Le refus de celle-ci entraînerait la famine pour tous.

Et dès lors, qui donc se sentirait apte à faire face à ses conséquences ?

Cette différence nous est due. Elle nous est due !

ne pas monté de nos jours les marches de la Caisse Régionale !

Certes, ces aménagements n'ont pas effacé le mauvais souvenir de ce décret. Mais sans eux, vous n'avez pas pu vous faire épargner sur ces rappels, espérant que ceux d'entre vous qui ne pensent qu'à leurs droits, penseraient à leurs devoirs.

Les lendemains qui chantent ne sont pas pour demain.

Demain vous aurez besoin de la C.G.A.

Ne « décrochez » pas !

G. LEGROS,
Chocuat-Laqréee

LA DÉVALUATION ET NOUS

Il est bien difficile de pouvoir dire des à présent, quelles seront ses repercussions sur les prix du blé et des céréales secondaires. Ceux-ci sont en fait fonction d'un marché intérieur, et l'expérience nous a appris que d'autres facteurs que ceux d'ordre purement économique interviennent dans leur fixation.

On peut par contre entrevoir quel sera son effet sur la vie de la ferme dans le présent et dans l'avenir proche.

Jusqu'à ce jour les marchandises d'importation (machines, carburants, engrais, etc.) importées au dollar à 120 ou à un prix légèrement inférieur par rapport de la précédente dévaluation.

Dans l'avenir, c'est en fonction du dollar que sera calculé nos prix.

Certes, il y aura une dévaluation. Quant à sa date, elle est incertaine.

Les marchands achètent, payent et ne livrent qu'au moment où le prix du dollar est à 100. Mais, afin que la marche de l'économie qui nous sépare par achats à 300 ne soit pas trop brutale, nous irons en retirant les restes de ce change ancien en revenant à 180 par exemple ce qui a été arrêté 120. Par contre une part égale de matériel d'importation presque égale pourra être mise en vente à 180, bien qu'achetée à 300.

Tout cela est bien, en discuter se peut.

LA VIE SYNDICALE

GROMBALIA

Ces trais arrivent à la frontière de Tunisie sur la Métropole absolument impossible.

Ils demandent l'attention du Gouvernement Français sur cette situation et lui proposent par exemple d'arrêter les importations d'automobiles durant un mois franc, ce qui permettrait à la Tunisie de commercialiser sa récolte.

Une telle mesure serait idéale car ce qui est fait avant quatre points les oranges espagnoles qui ne peuvent franchir la frontière avant le 1^{er} janvier de chaque année.

Les membres du Syndicat Agricole des Producteurs de Grombalia, réunis en Assemblée Générale le 26 janvier 1948.

Considérant que le producteur doit chercher d'abord à satisfaire le goût et les desirs de sa clientèle, en dehors de toute considération « à priori ».

Appellent à l'Administration que les agrumes ne doivent pas être réservés à une clientèle riche et aisée.

Assés l'exportation des trais de petit calibre ne devrait pas être interdite car ce sont les plus approchés des familles nombreuses et des garnisons.

Le Syndicat propose un simple retour aux anciens règlements de l'O.T.U.S. qui autorisent cette exportation mais sans garantie de sa marchandise.

Enfin le Syndicat regrette que les décisions intéressant au plus haut point les agriculteurs et les détenteurs de produits agricoles tunisiens soient prises et appliquées par l'O.T.U.S. sans consultation préalable des organismes représentatifs de la production.

René DUBREIL.

RACCROCHAGE et SOUDURE

Le raccrochage du prix du pain et le substantiel relèvement de celui de la plupart des produits nécessaires à l'Agriculture, eussent remis en l'équilibre des producteurs de blé, si l'état déficitaire de leur trésorerie ne les eût empêchés de l'oublier. Le décret du 25 juillet 1947, en effet, leur a permis de se procurer les engrais et les produits nécessaires à leur culture.

Tant de fois bernés par le sort aussi bien que par les hommes, qu'il nous soit permis de douter cette fois encore.

Et de crier « attention ! »

Attention, citoyens des villes, qui vous laissez dire que les paysans s'enrichissent à vos dépens et que leurs coffres sont pleins !

Attention, dirigeants, qui avez hérité de vos prédécesseurs l'habitude de s'écarter qu'en troisième urgence les problèmes de l'Agriculture.

Le refus de celle-ci entraînerait la famine pour tous.

Et dès lors, qui donc se sentirait apte à faire face à ses conséquences ?

Cette différence nous est due. Elle nous est due !

MASSICAULT

Notion votée le 1^{er} février 1948 à la réunion de l'Assemblée Générale Annuelle du Syndicat Agricole des Producteurs.

Le Syndicat Agricole des Producteurs de Massicault, affilié à l'U.T.C.G.A., réuni en Assemblée Générale Annuelle le 1^{er} février 1948.

Après avoir examiné un exposé de son Président et un large échange de vues entre les membres présents sur la situation critique de l'Agriculture tunisienne due aussi bien aux incertitudes qu'à un dédoublement des opérations de cette nature dans le pays.

Avant d'exiger des sacrifices, l'Etat doit donner l'exemple en se consacrant pour lui-même et en ayant le courage de poursuivre la fraude au lieu de frapper les derniers producteurs honnêtes.

Nous voulons bien payer. Nous ne voulons pas payer pour rien.

Nous voulons payer pour nous équiper pour produire davantage et à meilleur marché les denrées nécessaires qui sont délaissés et pour améliorer le ravitaillement dans l'intérêt du pays tout entier.

Convocation

MM. les Délégués Syndicaux élus courant janvier ou le 1^{er} février dans les Syndicats à vocation générale ou spécialisés, sont convoqués pour le JEUDI 12 FEVRIER 1948, à 9 h. 30, à la Maison des Agriculteurs, 6, avenue Roustan, à Tunis, pour l'élection de 36 membres au Conseil d'Administration de la Fédération.

Aucune convocation individuelle ne sera adressée. Présence indispensable.

Elections

Outre la réunion et le scrutin prévus ci-dessus, les opérations suivantes doivent encore se dérouler :

1 DELEGUES REGIONAUX

Le dimanche 22 février 1948 (ou un jour de leur choix entre le 15 février et le 22 février), réunion des Conseils d'Administration dans chaque Contrôle Civil pour l'élection de 2 délégués régionaux.

2 CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FEDERATION

Le jeudi 26 février 1948 à 9 heures 30 à la Maison des Agriculteurs, 6, Avenue Roustan, à Tunis.

Réunion : des 36 Administrateurs élus le 12 février 1948; des 36 Délégués régionaux, administrateurs de droit; des membres de droit de chaque syndicat spécialisé.

Pour l'élection au bureau de la Fédération.

Décrochage du Prix des Produits Agricoles Tunisiens

Depuis l'été dernier, des que fut connu le nouveau prix du blé tunisien, la C.G.A. a multiplié ses démarches, tant à Tunis qu'à Paris, pour obtenir la parité avec le prix français et équilibrer le marché de l'économie qui nous sépare par achats à 300 ne soit pas trop brutale, nous irons en retirant les restes de ce change ancien en revenant à 180 par exemple ce qui a été arrêté 120. Par contre une part égale de matériel d'importation presque égale pourra être mise en vente à 180, bien qu'achetée à 300.

Tout cela est bien, en discuter se peut.

Depuis l'été dernier, des que fut connu le nouveau prix du blé tunisien, la C.G.A. a multiplié ses démarches, tant à Tunis qu'à Paris, pour obtenir la parité avec le prix français et équilibrer le marché de l'économie qui nous sépare par achats à 300 ne soit pas trop brutale, nous irons en retirant les restes de ce change ancien en revenant à 180 par exemple ce qui a été arrêté 120. Par contre une part égale de matériel d'importation presque égale pourra être mise en vente à 180, bien qu'achetée à 300.

Tout cela est bien, en discuter se peut.

Nos intérêts défendus à PARIS

Le 28 janvier, au Sous-Secrétariat à la Présidence du Conseil (Affaires Musulmanes) s'est tenue une conférence ayant pour objet l'étude du prix du blé en Tunisie. Il s'agissait d'une réunion d'information, dans le cadre prévu par M. AUGARDE en ce qui concerne sa documentation sur les 3 pays d'Afrique du Nord.

Y participaient M. DEGLANE, Directeur de l'Office de Tunisie à Paris et des représentants de l'Economie Nationale, des Affaires Étrangères, de l'Office du Blé, de l'A.G.P.B.

La C.G.A. métropolitaine était représentée par M. ZERMATI, chargé des Affaires de la France d'Outre-Mer, et l'Union de Tunisie par M. CASTELNAU, son délégué permanent à Paris.

Les échanges de vues très complets qui ont marqué cette réunion, s'ils n'ont pas encore permis une conclusion entièrement favorable aux intérêts des agriculteurs de la Régence, ont au moins provoqué des explications fructueuses.

Tout les assistants ont été notamment d'accord sur la nécessité de régler à bref délai la question du prix du blé tunisien, et sur l'opportunité pour les Pouvoirs Publics de ne rien décider sans avoir consulté les organismes professionnels, notamment l'U.T.C.G.A.

Le député Jonart qui remarquerait que le traitement préférentiel accordé à la Tunisie n'était pas seulement d'ordre économique, mais qu'il présentait un intérêt politique considérable. Il déclara : « Les liens économiques créent des liens politiques ».

Lire la suite en 2 pages

LA C.G.A. SUR LES ONDES

faut financer la modernisation de notre agriculture

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet, M. le Résident insiste sur la nécessité de trouver des solutions d'équilibre. « Si l'on conçoit à côté d'éléments agricoles soumis aux « vents de vents et des pluies », il existe dès maintenant des secteurs industriels ou commerciaux qui ont aussi leurs vicissitudes,

« Ce programme, tous les agriculteurs l'approuveront. Passera-t-il dans les faits ? Il semblerait destiné pour reprendre une expression populaire, à être « la sauce pour faire passer le poisson ».

En effet

(بقية الصفحة الأولى)

ويبلغ ٢٨ فرنكا للكيلو قرام بالنسبة لمتنوعات الفلاحة ومصدرا لضرورياته الخاصة فالسبب في ذلك هو ليس الجفاف بل جهازه القديم الذي لم يستطع استخلافه. وعضو ان يسير الى الامام فانه يسير الى الوراء ولا يروعا الا ان يشاهد ان الحكومة تدل كل يوم جهدها كى يتضاعف الخطأ. وفي ٢٥ جويلية ١٩٤٧ ذلك التاريخ المشؤوم بالنسبة للفلاحة التونسية عندما وقع نكت القانون الذي يقتضى تعديل أسعار الحبوب التونسية على أسعارها بفرنسا والجزائر حيث وقع بمجرّد جرة قلم فسح تضامن كان مسترسلا منذ قرون وكانت الأيالة تسدد بفضل اجزل الفوائد قد عمدوا الى التسرع في الفساد والتخريب. وبعد الجوب اصابوا الشراب حيث ان القطر التونسي هو القطر الوحيد من بين اقطار الكتلة الفرنسية والشمالية الافريقية الذي عينوا لشرايه سعرا رسميا. وفيما يخص الزيت وقع تطبيق هذه السياسة. ويقع كل هذا كأنهم يريدون ان لا تباع منتوجاتنا الفلاحية اقل من الاسعار الجارى بها العمل في فرنسا فقط بل اقل من اسعارها التكميلية حتى يضطر فلاحو القطر التونسي الى ترك اراضيهم ويعجزوا.

ولا يجدر طبا ان ننسى ان السعر الاساسي للقمح التونسي وقع تعيينه بمقتضى الامر الصادر في ٢٥ جويلية ١٩٤٧ حسب ١٣٠٠ فرنكا للقطر الفلاح الواحد وان اسما شخصيات بمناصب الحكومة التونسية صرحوا لنا بان هذا السعر هو الذي يضمنون حسب مبلغه تموين البلاد التونسية بفضل القمح المورد من البلاد الاجنبية غير انه اتضح حسب ما نشرته الصحف ان سعر الحيز بفرنسا وبالقطر التونسي يبلغ ٢٤ فرنكا للكيلو قرام بينما ان سعر القمح بفرنسا يبلغ ١٩٥٠ فرنكا للقطر الواحد و١٣٥٠ بالقطر التونسي وألفت نظرا في البداية بعضهم من الذين يقال عنهم انهم (من الاوساط التي لها خبرة جيدة بالامور بصفة عامة) على ان سعر الحيز بفرنسا كان

منح التشجير

(بقية الصفحة الأولى)

بالكراس المذكور حسبما يعاين ذلك بصورة قانونية فان خلاص القروض يصير واجبا حالا ويوظف على المبالغ المسبقة فاقض قدره ٧ في المائة منذ تاريخ جعلها على ذمة المقترضين الفصل ١٠ - ان مدير المال مرخص له في ان يبرم مع الهيئات المقرضة المشار لها بالفصل الاول جميع الاتفاقيات المفيدة المدة لتسهيل تمويل القروض الممنوحة طبق هذا الامر وتعيين اساليب مشاركة الدولة في التحويل المذكور عند الاقتضاء وفي صورة ما اذا وقع تحقيق التمويل المقرر بالمادة السابقة بواسطة تسبقات او اعانات او اسقاط في الفائض او منح ضمان مال التبادل والتمويل فان الاتفاقيات المراد ابرامها يجب الموافقة عليها من طرف اللجنة المحدثة بالفصل الخامس من الامر المؤرخ في ١ جانفي ١٩٤٨ المتعلق بمال التبادل والتمويل ويمكن ايضا ترسيم مبالغ بالميزان تمويل نظام القروض المذكورة الفصل ١١ - وزيرنا الاكبر والكاتب العام للحكومة التونسية ووزير الزراعة ومدير المال بدولتنا مكلفون كل فيما يخصه باجراء العمل بما تضمنه هذا الامر

* بيان *

ان هيئة اتحاد القطر التونسي للس.ج.١٠ حيث انها تشعر بالتضامن الاقتصادي والمعنوي الذي يربط بين الايالة التونسية وفرنسا. وحيث انها تعترف بمنزلة فرنسا على الايالة حيث انها مدت المرار العديدة يد المساعدة للقطر التونسي اثناء العمليات الحربية التي اثرت على عدد عظيم من المستثمرات الفلاحية تأثيرا خطيرا. وحيث انها تعبر بصفة خاصة على ثائها على الس.ج.١٠ التي لم تقطع عنا تايدها الحاسم من تاريخ تكوين اتحاد القطر التونسي للس.ج.١٠. وحيث انها تشعر بالصعوبات التي يعثر عليها الآن فلاحو فرنسا من اجل الاجراءات الحكومية الاخيرة وبالخصوص الاداءات الاستثنائية التي تهددهم باليابس من كل تجهيز فلاحى محكم وبالووس الذي سوف يحدق باولئك الذين لن يفكوا ايدا عن تغذية البلاد وبعد النظر في الموقف الذي قرر قادة الس.ج.١٠ اتخاذه ازاء حكومة باريس ذلكم الموقف المبني على الصواب والوطنية وحذف النظرية الاقتصادية القومية واخلاص الضمير الفلاحى. تؤيد هيئة الجامعة وتؤازرها بمؤازرة الفلاحين التونسيين والفرنسيين بالقطر التونسي في نضالها ضد سياسة مالية تعود بالتضعف على الامة.

وتوافق على برنامج المظاهرات الفلاحية المنظمة ليوم ٢ ففري ١٩٤٨ وتبرهن على عطف فلاحى القطر التونسي نحو زملائهم بفرنسا في خلال ذلك اليوم. وتتمنى من صميم الفؤاد ان تحصل الس.ج.١٠ حاجيات الفلاحين للاسمدة * نشرنا في عددنا الاخير جميع تفاصيل الارشادات المتعلقة باقتناء الاسمدة. غير ان الجدير بالملاحظة عليه هو :

- ١ - ان آخر اجل لارسال قائمات اسماء الفلاحين الراغبين في الاسمدة هو يوم ١٥ مارس ١٩٤٨
- ٢ - وان التاريخ الذي سيقع فيه اعلام المستحقين بالقدر الذي وقع تعيينه لهم هو غرة افريل ١٩٤٨

انتخابات زغوان

جاءت رسالة من مشيخة الدروع من عمل زغوان بالاضافة الى مشيختي الفحص والكرزية تستكر الطريقة المعوجة التي استعملتها السلط لحرمان السيد على بن عبيد من الترشيح للدورة الثانية في انتخابات الحجره الفلاحية لما تعلمه في هذا الفلاح من حب للحق وانتصار للمظلوم ودفاع عن الفلاحين بشجاعة وحكمة ولما يتمتع به السيد على بن عبيد من ثقة في كامل الاوساط الفلاحية. وتطلب الرسالة من الحكومة العليا اطلاق حرية الفلاح في المستقبل ليختار من يرضاه.

سعر العتاد الفلاحي

ترأس م. روديار لجنة درست رد فعل الاجراءات المالية في شرايات العتاد الفلاحي وقد حضر الاجتماع كل من معالي وزير الزراعة وم. فينيك والسيد الطاهر بن عمار (النهضة في ٣٠ جانفي ١٩٤٨)

ج.١٠ على مطالبا الهادية المشروعة. وتكرر اقتداءها بهيئة الجامعة كى تقوم قياما مشمرا بالمسؤولية الثقيلة التي تحملها على عاتقها هدفا للاحراز على اتاج متضاعف حسب شروط معتدلة وملائمة للنهضة التي تستحقه مهنتا في المستوى القومي.

* ماسيكو *

ان النقابة الفلاحية لمنتجي ماسيكو المتخرطة في سلك اتحاد القطر التونسي للس.ج.١٠. والتي عقدت اجتماعها العام السنوي في غرة ففري بعد الاستماع لتقرير رئيسها وتبادل الآراء الدقيقة بين الاعضاء الحاضرين حول حالة الفلاحة التونسية المتخرجة بسبب الاجاحة واجراء العمليات الحربية في البلاد.

وتحتج احتجاجا قويا على تعيين الضرائب الفلاحية في نفس الظروف التي ترى فيها توافر ارتفاع تكاليف المنتجين الفلاحين المترتب على خفض العمولة الذي تقرر اخيرا وتقتدى بنوابها بالمجلس الكبير والمجترات الفلاحية واتحاد القطر التونسي للس.ج.١٠ كى يفكروا في الوسائل التي تجتنب بفضلها حالة مخطرة بالنسبة للفلاحة ومستقبل البلاد الاقتصادي.

* الضرائب بالجريد *

زار ادارة جريدتنا الماجد الوجه السيد حسين الحرشاني رئيس جمعية الفلاحين بالجريد وقد حدثنا عن شؤون تلك الجهة التي نحن منها واليها احاديث تتصل بالحياة العامة ومختلف النشاط حتى وصل بنا الحديث الى فداحة الضرائب التي اثلقت كاهل السكان وان ما يزيد الطين بلة والمريض علة ان ادارة المال تاخذ الضرائب حتى على الاشجار التي انعدمت والتخيل الذي مات لانها لم تبشر احصاء التخيل منذ عام ٢٦ اى ما يقارب ربع قرن وقد وصف موقف ادارة المال من هذا الحال بموقف العنيد الذي لا يسمع ولو مرة واحدة لاصوات السكان التي طالما طالبت من الادارة اجراء الاحصاء. ثم قال وهكذا في الوقت الذي ترتفع فيه الايمان وتحترم فيه تجار التمور من الاتصال مباشرة بالاسواق الاجنبية الذي يحرم الفلاح من مقدرات هامة وفي الوقت الذي اصبح الدخل مهما كان مرتفعا لا يفي بضروريات الحياة ترمى ادارة المال بمضرة في الضرائب وتفتن في سلب الاموال ولا تبشتر حتى مظاهر العدل فتخصى عدد التخيل والاشجار لضبط الاداء على الاقل ونحن نلفت نظر ادارة المال الى هذا الحال ونرجو ان تبشتر احصاء التخيل والاشجار اذ في ذلك الحق وفي ذلك العدل على كل حال.

(لسان العرب في ٢٨ جانفي ١٩٤٨)

* اعلام *

(من جمعية اصحاب البساتين ومربي الحيوان دائرة صفاقس) تملن الجمعية المذكورة اعلاء بان لديها كمية من التسمية الصالحة لعلفة الحيوان (الحافر) وعلى كل مشترك له رغبة فيها ان يحضر بمركز الجمعية مصحوبا ببطاقة انخراطه وبطاقة خلاص الحيوان. الهيئة (الزهرة في ٤ نوفمبر ١٩٤٨)

محل لويز مونتيني

٣٦ - نهج لافيجرى - ٣٦
التليفون : ١٢-٣٠
يشيد لكم آلات تصفية الحبوب والالات الوزن وتعبية الكيوس وتجدون به المحركات (موتورات) الديزال والتي تسيير بالاساس

(تابع)

ومنذ ٢٠ سنة تأسست في اثنائها الدروس الفلاحية على طريق الرسائل بالاتحاد الاشتراكي للجمهوريات السوفياتية وقد تحصل ما ينوف عن الالفين من العملة البديين على تعليم فلاحى تسوى. وتهىء منذ ١٩٤٤ المداسل المنسقة على طريق الرسائل التي تعطىها الكلية المركزية الفلاحية للاتحاد السوفياتي وال ٤٤ مدرسة الاخرى للتعليم الفلاحى التوى التلامذة الى مناصب المهندسين الفلاحين والمختصين بتربية الحيوان ومهندسين اختصاصيين في ١٩ اختصاصية اخرى مختلفة. ويتناول الآن ما يقرب من ٦٠٠٠ تلميذا الدراسة على طريق البريد في تلك المدارس. يوجد في الاتحاد السوفياتي الآن ٧١ مركزا دوليا (وكان لم يوجد قبل ثورة اكتوبر ١٩١٧ بالروسيا الا خمسة منها) لاختيار النوانج والعشرات من محطات التجربة. وفي التعااضيات الاشتراكية (كولكوز) المتكونة في كامل البلاد السوفياتية تأسست الحدائق للتجربة ولانتاج الممتاز ويتجاوز عددها الالف حديقة. وينتج اكثر من ٣٢٢٤ حقلا من المزارع الاختصاصية الزراع المصطفاة للتعااضيات الاشتراكية (كولكوز) والدولية (سوفكوز). وفي هذه الآونة ايضا وقع الترويج في تأسيس ٧٥٠ مزرعة من ذلك النوع. ومنذ تأسيس السلطة السوفياتية كون المعتون بالزراعة القبة ما يقرب من ٢٠٠٠ من انواع الحبوب والاشجار المثمرة للغلال الدسمة.

وفي خلال ١٩٤٧ قد عرضوا على مصالح

* منزل بورفان *

نجح الشاب الفرغانى بن الحاج خميس التومى في الدورة الثانية لانتخابات الحجره الفلاحية في عمل سليمان باغلية ساحقة ستة وثلاثون صوتا ضد اربعة فابتهجا لهذا الانتصار الباهر لاننا تعتبر نجاحه عربونا لنجاح وضمان مصالحنا في الحجره الفلاحية

وقد اصلنا به عند خروجه من عملية الانتخاب واقنيا عليه هذا السؤال س - ماذا ستفعلون في الحجره ؟ فاجابنا بعد ترو وثبات يدلان على عزم صادق واخلاص حقيقي للمهمة التي التبت على عاتقه قائلا : سأفرغ جميع مجهوداتي لحدمة المصلحة العامة التي فيها مصلحتي ومصالح جميع مواطني في هذه البلاد وانى اطالب جميع الفلاحين بعملا ان يتصلوا بي ويمدونى بالارشادات الكافية لابلغ مأمورتي.

حول انتخاب الحجره الفلاحية بتالة

كان اليوم الثامن عشر من الشهر الجارى يوما مشهودا بتالة حيث اتضح نضوج الاهالي حين انتخاب نائب فلاحى جهوى للحجره المختلطة للوسط التونسي والتامت لجنة الانتخاب تحت رئاسة السيد عامل المكان وقد ترشح لما ذكر كل من السيدين الغربي بن عبد السلام النائب الجهوى بالمجلس الكبير والهادى السنوسى المتخرج من الكلية الزيتونية العامرة واحد اعيان التجار والفلاحين بالجهة وكانت جملة اصوات الناخبين سبعين صوتا تخلف ثلاثة من المصوتين وفاز المرشح الثانى بسبعة وثلاثين صوتا منها وتحصل الاول على ثلاثين فقط وتمت عملية الانتخاب بغاية النزاهة في جو يكتنفه الهدوء التام.

بوزارة الزراعة

يقبل معالى وزير الزراعة في الصباح وقدنا عن مزارعي منطقتي النفيضة وسوسة يتقدمه مدير ضعية النفيضة وفضيلة قاضي سوسة وسيحط الوفد معالى الوزير علما بالاضرار التي لحقت اراضيهم من جراء زوبعة ٣٠ جانفي للماضى.

التجربة والرقابة الدولية ما يقرب من ١٠٠ نوعا جديدا من تلك الزراعات المتمايزة لها امكانيات اتاجية وافرة جدا. والان تزرع تلك الاصناف الجديدة على مساحات شاسعة وفي مختلف مناطق البلاد.

لا تستطيع الاقطار الاجنبية ان تزاخم من وجهة وفرة الانتاج انواع البذر السوفياتي من حنطة ودرع وغير ذلك حيث ان تلك الانواع هي احسن بذر يوجد في العالم. وتجهت التعااضيات الاشتراكية (كولكوز) بالادجارى السوفياتي بالقسوفاز في تمنة زراعتها من التاي وتشجيرها لمختلف اشجار البرتقال وذلك على اراض كانت غداثا انجاز معضنة ووقع اصلاحها ووقع اخيرا انجاز اشغال اصلاحية في اراض موحمة واطشة الموقع ببلاد كاخرسك التي وقع فيها اصلاح ٤٠٠ هكتارا ستردهر بالزراعات التي تنمو في الجهات الشديدة الحر.

وتوسع وزارة مستثمرات الغابات بالاتحاد السوفياتي منطقتة مشاريعا المهمة بالتفتيش العلمى. وفي هذه الآونة شرع في تكوين عشرة محطات للتجربة والتفتيش العلمى بشبه جزيرة كيريماي وفي المقاطعة البحرية وفي جزيرة ساخين وفي جهات اخرى بكامل البلاد. وستستنى تلك المحطات بتنظيم استثمار الغابات ورقى القواعد الفلاحية المصرية المتعلقة بالغابات والنشاط الاستثمارى وما يشبه ذلك.

وتحصل في هذه السنة منتجو الغنب التعااضيون على محصول باهر. وفي جهة زاستافون انتجت كروم غنب غير مسقية معدل قدر ٥٣ قطارا غنبا للهكتار الواحد وذلك على مساحة تبلغ ٤٠٠٠ هكتارا. وتحصلت التعااضية الحكومية (سوفكوز) بنفس هذه الجهة والمسماة (بارية) على انتاج يبلغ عدله ٦٢ قطارا غنبا للهكتار الواحد وجمعت الشردمة التوشولوخادزية في كف الكلكوز (بارية) ١٠٥ قطارا غنبا من كل هكتار.

شروط تطور الفلاحة

* بالقطر التونسي *

(بقية الصفحة الاولى)

وفي الحال اذا لم تشرق الفلاحة في الحالة الراحة فانه يقضى على حياة البلاد الاقتصادية. وتشجضا الامثلة التي تأسسنا من البلاد الاجنبية كالولايات المتحدة الاميركية وبلاد الاتحاد السوفياتي واقتليرا واستراليا. ان فلاحى القطر التونسي مقدمون على طريق الرقى تقديما محسوسا بالنسبة لفلاحى فرنسا ومهما كانت الصعوبات الطارئة التي يجدهونها وقتيا من اجل فقدان الآلات ومواد الوقود والاسمدة يخول لهم المستقبل امكانيات عظيمة.

وتساعدهم في اتجاههم نحو الرقى مصلحة التشجير والزراعة من جهة ومن الاخرى معهد اربوان الذي يديره متوظفون توافر فيهم شروط الكفاءة والنزاهة. ويجدر ذكر معهد بستور نفسه الذي يوجد علينا دائما بنشاطه النفيس في سبيل مشروعنا الفلاحى. ان منهج المستقبل الزاهر قد وقع تسطيره ويلوح لنا ازدهاره. وفي اجل ليس بعيد ستستغنى البلاد التونسية عن المساعدة الاجنبية وتستطيع مقاومة المزاخمة الخارجية وتريح القلب من عناء السنين العجاف التي تجتازها الان فتعود لنا السعادة.

ولاجل ذلك يجب ان نبذل جميع جهودنا في سبيل النهضة الفلاحية التونسية التي لا نستطيع الاحراز عليها الا اذا اتحد جميع الفلاحين التونسيين والفرنسيين حول هدف واحد وهو حماية الفلاحة ورقفها ذلكم الهدف الانساني الجليل.

*** ارتفاع اسعار السيارات ***

نشر هنا الاسعار الجديدة للسيارات (توريسم) الفرنسية كما تبعتها لنا الشركات التجارية التي توردنا :
سيروان (١١ س.ف) ٣٧٠٠٠٠٠ تقريباً
سيكا (٨) ٣٧٠٠٠٠٠
بيجو (٢٠٢) ٣٢٥٠٠٠٠
رينو (جوفاكتر) ٣٠٨٠٠٠٠
وستنشر في عدد مقبل قائمة المفتين

تونس الفلاحة

لسان اتحاد القطر التونسي * للجامعة العامة للفلاحين

جريدة اسبوعية تصدر كل يوم سبت

عدد ٥٠
نمن الاشتراك
الاشتراف عن سنة ٨٠٠ في
الادارة :
٧٢ نهج حول فيري
تونس
تلفون عدد ٤٥ - ٧٦
وعدد ٢٠ - ٧٤
نمن النسخة ٨ فرنكات
يوم السبت ٢٧ ربيع الأول ١٣٧
الموافق ٧ فيري ١٩٤٨

سانحة

هنا ومن اللازم ان تبدل حسب طاقة البلاد الجهد التي من شأنها ان توصل ازدهار الارض التونسية عملاً بتشريك جميع الفلاحين في نتيجة ذلك الازدهار. ومن الجدير ان يقع الشروع في التفتيش المحكم والاستفهام الذي يتعلق بالري. وهو من الجدير ايضا ان نتخذ التدابير الموصلة الى تنمية الجهاز الفلاحي وتحسين الانتاج.

ان جميع الفلاحين يوافقون على هذا البرنامج. وهل يقع تطبيقه فعلاً؟ ان نخشى ان يقع له ما وقع « للسكة » التي يهب لها رغبت لم يكن ابتلاعها. وفعلاً أكد جناب المقيم على ضرورة ايجاد ملجأ للاعتدال. فقال : « اذا اعتبرنا انه يوجد في الاقتصاد التونسي حذو عناصر فلاحية يجري عليها قضاء الامر المجهول الثاني على اختلاف الرياح والامطار مناطق اصطفاية او تجزية لها ايضا عواقب اسبقه ولكنها ليست مقترنة بالكوارث الفلاحية بلوح بصفة واضحة انه من اللائق ان نفتش في تنمية معتدلة في الميدان الصناعي والتجاري منابع العنى الفلاحية التي لا تخول والحلة هذه الاحراز عليها بصفة قرة ».

وبعد اوضح يجدر تنمية الصناعة والتجارة على اكمال الفلاحة. هل عبر شيئاً من فكرة جناب المقيم العام ؟ فما علينا الا ان نطرح في الواقعيات.

ان من خواص الفلاحة مباشرة ان تقع تحت فضاء الرياح والامطار وان هذا الفضاء معد على العالم اجمع. بحول الاحتراس العلمية اصلاح ركن مهم مما نعدده الكوارث الجوية غير ان بحث الفطرس التونسي وبخت فلاحه مرتبط ارتباطاً مباشراً بمشكلة تطور فلاحته الى فلاحه ميكانيكية. وقد حوت اشراج الحمة التي وقع نموها على النشاط التعاضدي وفي حدوده من سنة ١٩٢٠ الى سنة ١٩٣٩ بذل جهود آت لا ياله الى اجتنابها على الرتبة الاولى في تربية الاقطار الفلاحية.

وقال في فقرة اخرى : « ونؤثر علينا ملاحظة واقعية اولى وهي ان هذه البلاد التي تاحد فيها الفلاحة ركا رئيسياً ترى فيها الاقتصاد ينمى من اذن على التغيرات المشقة على تصور البيئة الجوية. انه من الجدارة ان تقع معالجة هذا الامر بناء على نفس هاته الملاحظة التي تتعلق باهمية الفلاحة

التي تربط فرنسا بالقطر التونسي تلك الصلات التي يراودون قطعها. ثم اردف جنابه قائلاً : « ان هذه البلاد عندها يتابع غير ثابتة وشديدة الارتباط بالشروط الجوية. بد اها ليست مستمرة شامها. وان حاجتها من التجهيز وافرة جدا وامكانياتها محدودة ».

وقال في فقرة اخرى : « ونؤثر علينا ملاحظة واقعية اولى وهي ان هذه البلاد التي تاحد فيها الفلاحة ركا رئيسياً ترى فيها الاقتصاد ينمى من اذن على التغيرات المشقة على تصور البيئة الجوية. انه من الجدارة ان تقع معالجة هذا الامر بناء على نفس هاته الملاحظة التي تتعلق باهمية الفلاحة

التي تربط فرنسا بالقطر التونسي تلك الصلات التي يراودون قطعها. ثم اردف جنابه قائلاً : « ان هذه البلاد عندها يتابع غير ثابتة وشديدة الارتباط بالشروط الجوية. بد اها ليست مستمرة شامها. وان حاجتها من التجهيز وافرة جدا وامكانياتها محدودة ».

وقال في فقرة اخرى : « ونؤثر علينا ملاحظة واقعية اولى وهي ان هذه البلاد التي تاحد فيها الفلاحة ركا رئيسياً ترى فيها الاقتصاد ينمى من اذن على التغيرات المشقة على تصور البيئة الجوية. انه من الجدارة ان تقع معالجة هذا الامر بناء على نفس هاته الملاحظة التي تتعلق باهمية الفلاحة

التي تربط فرنسا بالقطر التونسي تلك الصلات التي يراودون قطعها. ثم اردف جنابه قائلاً : « ان هذه البلاد عندها يتابع غير ثابتة وشديدة الارتباط بالشروط الجوية. بد اها ليست مستمرة شامها. وان حاجتها من التجهيز وافرة جدا وامكانياتها محدودة ».

لوكصور



منظر من مناظر هذا المود الذي اجاره معالي وزير الفلاحة الفرنسية لمعالي وزير الفلاحة التونسية الذي ترويه اعلا

أحاز معالي وزير الفلاحة بحكومة الفرنسية معالي وزير الفلاحة للفرنسي المود الألكسري « لوكصور » سني الدم. وسنعه مصلحة الانتاج الجواحي لارب. الحبل الاغليزية الفية الدم الدين يرغون تلقيح افراسهم.

وعند ما نقرر جلب فحل انقليزي فني الدم الى القطر التونسي اعترى م. وشار المقتد العام لتربية الحبل انه يوجد طريقان موصلان لتربية حسنة.

فنفذ الطريقة الاولى جلب فحل صغير لس للبلاد التونسية من الفحول الموجودة شائبي او ميرون اذيت او من الفحول التي لم تسعمل بفرنسا لتلقح الامرة او مرتين فقط.

ونفذي الطريقة الثانية وهي طريقة الرصاة التي وقف في نهاية الامر الراي عليها اخبار عود من احسن الحبل الفحول وقد افادت معابة نسله انه صالح.

وتحوي كلا هاتين الطريقتين على حسن وسنات. فمن جهة يجد وحلا صغير السن يمكن استئلاله في مواسم تلقح عديدة وتظوره حسب بسنة وفضس هذا البلاد ولكنه يحمل كثة سؤال عظيمة نهم المربيين لأصفي درجة حيث اهم يجهلون نتيجة تلقح هذا العود الصغير السن. ومن جهة اخرى يوجد عود لم يبق في عمره الا سنين قليلة ولكنه ذات لتجربة على حسن نتيجته التلقح الذي يقوم به احنازوا اذن لوكصور الذي غادر فرنسا وهو الآن يهول على التراب التونسي وحلف وراه بجهة « بورماسي » نسلا عصبيا من جبت المعد وحسن الصفاوة. وهو نو ١٦٠ جبلا قد نصلوا على ١٨ ملبوا

اجازات. ولا زال المربون التورماسيون يأسفون من اجل حرمانهم من هذا العود النفيس. ويحكى احد الذين حضروا على مدارحه لقره التسع ان لوكصور كان الحرن صبه توفد عباه عصا حتى كاد يحطم عربة لقطار التي شحن فيها لفته الى تارب.

بعجز القلم عن توصيف هذا العود المعنل القائمة الذي يستطيع الان جميع المربين بالابالة التونسية التفرح به والذي تشر صورته هنا.

ولد لوكصور في سنة ١٩٣٢ في الربوع الحصة لسات فوبرج بمقاطعة « اورن ».

وعند بلوغه السنين من العمر اعنى به

شروط تطور الفلاحة بالقطر التونسي

الاماكن التي توجد فيها من جهة تجمعات حضرية عظيمة يجب تغذيتها ومن جهة اخرى مساحات فلاحية شاسعة يجدر حراستها واستثمارها. فأخترعت آلات فلاحية شتى وصار اولئك الذين كانوا البارحة متشبثين بالاسلوب الفلاحي العتيق يعرفون حكمتها وقواعد استعمالها. حتى انه اذا خطر بالبال ان ينقلوا عن استعمال تلك الآلات يسر ذلك عليهم جدا في هذه الاونة.

عرضت اخيرا بتونس وبمخضرم اسمي شخصيات من الاوساط الفلاحية للايالة التونسية شركة كانادية « شريط » صوره متلونة يمثل الجهود التي بذلت منذ مائة سنة في سبل النهضة الفلاحية الميكانيكية.

وتأثر الذين حضروا هذا التبريط من اجل مشاهدتهم للرفي الذي بلعوا اليه ولسميات القواعد الجديدة المدعشة في اقصي اجاء العالم اجمع التي ترى فيها وبالخصوص منذ الحرب الاخيرة تسيير في الحفول التاسعة آلات الحصاد والدراس المقتربتين التي تسيير بفضل محرك.

وليس الفن الفلاحي هذا فقط. فان استعمال المحركات له فضل جليل على حرث بل هو الامر الاساسي. ولكن اذا بقينا في هذه الحالة سنقع تحت سيطرة الصناعة المعدنة.

ان النهضة يمكن ويجب ان تأتي به نحن. في سنة ١٩٤٨ قد انتهى العهد الذي كان يستطيع فيه الفلاح تسليم امره الى نتيجة التجربة المتعلقة بطبيعة الاراضي وشروط الطقس الى الووائد التي ورثها من اجداده.

وانما ازمة اقتصادية لم يسبق مثيلها هذه الازمة التي لا يمكن اجتنابها الا بفضل الاجتهاد في توفير الانتاج فحسب بجد الفلاح نفسه مضطرا ماديا وادبيا الى ان يطبق بدون تراخ القواعد الفلاحية المناسبة للظروف الراهنة والمستقبلية والتي يمكن له بفضلها توفير انتاجه وتخفيض تكاليفه بدون ان يقع اقتصاده الخاص في خطر.

وباختصار يجدر بالفلاحة ان تكون علما والا نصير كلاتي.. ويجدر بها ان تجتاز ثلاثة مراحل وضحاها لا ديوان التجربة الفلاحية للقطر التونسي وهي :

اولا : التفتيش. وهو يتعلق بالاراضي نفسها كما يتعلق بالاشجار التي يجب غراسها وبالاساليب الاختراعية التي تساعدها وتحسن فلاحتها.

ثانيا : التجربة. وهي ترمي الى تطبيق التجارب التي وقعت ونجحت في حقل التجربة وحسب شروط معتدلة في الاوق.

ثالثا : بت تطبيق الاختراعات الفلاحية. وبصفة عامة فان هذه العينة هي التي يجب تنفيذها. على ان الفلاح الذي مسرته الطبيعة متحذرا لا يشرك الا بعد الباس القواعد الاساسية التي كانت تسر حفظها حياته الصعبة. ويحضى كل شيء جدد ويحضر فكره من اجله. حتى ان العوائد التي اكتسبت نشا فنيا لا تقل دائما الرقت حيث انه يقا (اهم على علم مما ينقلونه ويجهلون الشيء الذي يتاولونه).

(انفة على الصفحة التالية)

ان العجلة تدور في قرنا المتسم بالسرعة ويشدرج الزمان ويجهد المفكرون انفسهم فتغير العوائد وتضحل العادات حتى يقع العدول على القواعد التي كانت تسيير الحياة طبقها فتطور العوائد. ليس من شأن ادبي شيء ان يبقى على حاله الى الابد.

وفي الحال يقول قائل ان الارض لا تزال ارضا حيث ان القمح والزياتين وكروم العنب لا تزال تست ولا تغيير في الشروط الجوية التي تنزع وتنمو وتهلك بمقتضاها.

لا ريب في ذلك. غير ان اعظم انقلاب حدث في السنين الاخيرة يحوي في الواقع ان النهضة التي كانت لحد الان تخصص بها الصناعة المعديبة اشتت عروفا المعيشة في الفلاحة. فلسسط حقيقة هذا الامر : ان المستثمرة الفلاحية التي تعرض مساحتها السابعة على نور الشمس ولا يحرق بها الا الهواء النقي لا تشبه ولن تشبه ابدا كما يعتقد نحن للمسطر الحارجي الكريه الذي تعرضه المعامل العظيمة التي تلمح وتدور فيها في اشد نشاط ولاجل اوفر الانتاج الآلات الحصرية الصعبة التركيب والتي ترعد بسبب حسنها.

وهل نقول هذا ابتناء لتأيد حركات الفلاح العنيفة دون تطور ممكن حتى آخر العهد اكثرنا بغرام الشعراء فقط ؟

فمن هذا السؤال الذي يعتبر من باب الله قد احاطت اقطار اجبية كثيرة والقطر التونسي نفسه بلا وتم لا.

منذ زمن طويل ازدهرت طبا النهضة في

منح التشجير

من الامر العلى المؤرخ في ١٩ مفر ١٣٦٧ وفي عرسه جاني ١٩٤٨ الفصل ١ - رخصا للتاسبات المذبة الموافق عليها من صرف مدير المال منح الفلاحين الفرنسيين والتونسيين في نطاق الاحكام الضيقة لها فروصا معدة لاحداث عرسات زبون واوراع اخرى من الاشجار اشيرة

الفصل ٢ - عين المبلغ الاقصى للفروص لفرنكات ٢٩.٠٠٠ عن الهكتار المراد عرسه زبوناً وفرنكات ١٦.٠٠٠ عن الهكتار المراد غراسه من الاوراع الاخرى من العود الرقيق ولا يمكن لاي فلاح ان يمتع باحكام هذا الامر الا لحد مساحة يريد غراسها لا تتجاوز هكتارات ٥٠

الفصل ٣ - ان الضمانات المطلوبة لهذا النوع من الفروص هي الضمانات المقررة عادة بالقوانين الاساسية للتاسبات القرية

الفصل ٤ - تسنح الفروص المشتركة المنوحة للتعاضدات الفلاحية وللهيئات لتعاضدية المؤلفة ضمن الشركات الاحتياطية التونسية وللهيئات القائمة في بعضها بعضا موافق عليها من طرف مدير المال فاقها فدره ١٠٥٠ في المائة اثناء المدة الخالية من الانتاج المعنية طبق الفصل ٦ الاثني وفاقها فدره ٣٥٠ في المائة اثناء المدة الموالية الى ان يخلص كامل الفرض

الفصل ٥ - القروض الشخصية المنوحة للفلاحين غير المخرطين في الهيئات المشار لها

الفصل ٦ - عين المبلغ الاقصى للفروص لفرنكات ٢٩.٠٠٠ عن الهكتار المراد عرسه زبوناً وفرنكات ١٦.٠٠٠ عن الهكتار المراد غراسه من الاوراع الاخرى من العود الرقيق ولا يمكن لاي فلاح ان يمتع باحكام هذا الامر الا لحد مساحة يريد غراسها لا تتجاوز هكتارات ٥٠

الفصل ٧ - يقع استهلاك راس المال على مقتضى الحدود الآتية :

الفصل ٨ - بالفضل السابق فاقها فدره ٣ في المائة اثناء المدة السابقة لتاريخ اقامة الفلاح على اراضيها

الفصل ٩ - عين المبلغ الاقصى للفروص لفرنكات ٢٩.٠٠٠ عن الهكتار المراد عرسه زبوناً وفرنكات ١٦.٠٠٠ عن الهكتار المراد غراسه من الاوراع الاخرى من العود الرقيق ولا يمكن لاي فلاح ان يمتع باحكام هذا الامر الا لحد مساحة يريد غراسها لا تتجاوز هكتارات ٥٠

الفصل ١٠ - عين المبلغ الاقصى للفروص لفرنكات ٢٩.٠٠٠ عن الهكتار المراد عرسه زبوناً وفرنكات ١٦.٠٠٠ عن الهكتار المراد غراسه من الاوراع الاخرى من العود الرقيق ولا يمكن لاي فلاح ان يمتع باحكام هذا الامر الا لحد مساحة يريد غراسها لا تتجاوز هكتارات ٥٠

Insécurité dans le Bled

Tous ces jours-ci, la plupart des journaux locaux ont traité par des articles ou échos, la question qui est d'actualité brûlante...

Il a été dit de très belles et bonnes choses, il a été rendu justice et hommages aux agents chargés de la sécurité...

Les moyens de locomotion mis à leur disposition sont rudimentaires et nettement insuffisants...

Cette insuffisance de carburants, oblige nos gendarmes et agents de police à laisser parfois l'auto au garage...

Je ne suis même pas allé dire, qu'il leur était abominablement interdit d'utiliser généreusement et gratuitement...

Je considère toutes ces petites mesquineries, comme des actes déshonorants...

MOTEURS TRAIN AGRICOLES INDUSTRIELS 2 et 3 cv S.E.C.I.A.T. 27 AV. JULES FERRY, TUNIS Tél: 05.05

MERCURIALES

SEMAINE DU 26 JANVIER AU 1er FEVRIER 1948 Prix de vente du kilo de viande sur pieds...

DOCUMENTATION JURIDIQUE

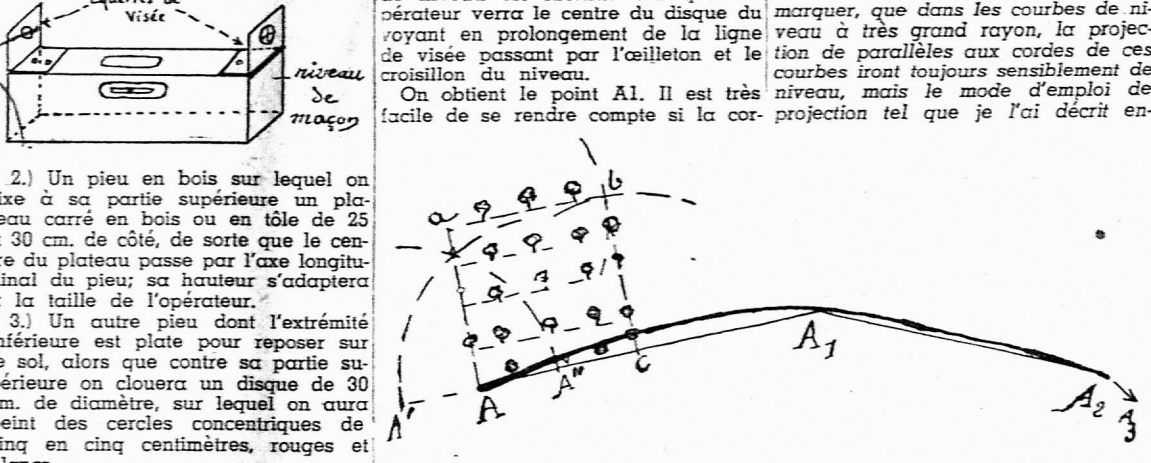
Le Journal Officiel Tunisien n° 7 du vendredi 16 janvier 1948 a fait paraître un arrêté du Secrétaire Général...

IMPRIMERIE LA RAPIDE Le Gérant responsable: E. COANET

LA TECHNIQUE AGRICOLE

Description pratique de la plantation sur les cordes de courbes de niveau

Dans un précédent numéro de la « Tunisie Agricole » paru cet été, je vous avais parlé du « contour-planning »...



Une fois le point A1 bien déterminé, on déplace l'appareil sur le terrain dans la même manière pour obtenir les points A2 et A3...

COLOMBIQUES

VOITURES DE TOURISME Nous nous excusons auprès de nos lecteurs de ne pas avoir jusqu'à ce jour publié la liste des attributaires de voitures touristiques...

AGRICULTURE Revue technique et Economique publiée par les Ingénieurs Agronomes, 179 Boulevard St-Germain à Paris (8e)...

COOPERATIVE DES ELEVEURS DE PORCS DE TUNISIE Avis aux Eleveurs de porcs La coopérative des Eleveurs de porcs de Tunisie a avisé messieurs les Eleveurs qu'elle...

ECOLE COLONIALE D'AGRICULTURE DE TUNIS Cours d'apprentissage de mécaniciens-conducteurs agricoles

Et. LOUIS MONTENAY 36, Rue Lavignerie - TUNIS - Tél. : 05.12. INSTALLATIONS DE NETTOYAGE DE GRAINS

LA METROPOLE ET LE MONDE

La Conjoncture Financière et Fiscale

Ce « train » Mayer a toute l'apparence d'un « bateau » estimé « L'Unité PAYSANNE », qui, sous la signature de Paul Aron, poursuit :

Le producteur bafoué

Il n'a pas que dans le bloc France-Afrique du Nord que les producteurs vivent en malheur et en détresse...

Desarmement

Puisque nous en sommes à prendre les choses sous l'angle comique (il y en a toujours un) passons la parole au « Bonhomme Libre »...

Marché noir

Ce qui amène ce quotidien du soir à parler d'autre chose : Actuellement, le blé se vend ouvertement et publiquement sur les marchés à 3,750 francs le quintal...

Les billets de 5.000

Histoires de fous

Pluie artificielle

Liberté !

C'est « Tunisie-France » qui nous conte cette brève mais savoureuse histoire :

Celle-ci, c'est dans « Fructidor », que nous la glanons. Elle vous intéressera agronomiquement de Tunisie parce qu'elle se rapporte aux fameux citrons qu'on a tenu à importer d'Italie en France pour concurrencer les vôtres.

Les fermiers qui ont rogné les cornes de leurs animaux assurent que ceux-ci vivent en meilleure santé, qu'ils ne se blessent plus dans leurs moments d'humeur, et que, leurs querelles étant moins vives, ils gaspillent moins de nourriture.

« C'était le titre de notre dernier éditorial. Les « Nouvelles Staxiennes », élargissant le problème auquel nous venons de faire allusion, reprend en ces termes notre point de vue :